



Výročná správa 2015

ContiTech Vibration Control Slovakia, s.r.o.



Obsah >

Príhovor	2
Profil spoločnosti	4
System manažérstva kvality	6
Životné prostredie	8
Výskum a vývoj	10
Ľudské zdroje	12
Správa audítora o overení účtovnej závierky	14
Účtovná závierka k 31. decembru 2015	16
Správa audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou	46



> Vážení spoločníci, vážení obchodní partneri,

je pre mňa ctou, že sa opäť po roku môžem s Vami podeliť o výsledky, ktoré spoločnosť ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. Dolné Vestenice v roku 2015 dosiahla.

ContiTech Vibration Control nastúpil na 20. rok svojej existencie na trhu výroby gumových a gumo-kovových výrobkov na Slovensku.

Rok 2015 bol jeden z rokov, ktorý bol predurčený na stabilizáciu procesov po pomerne silnom roku 2014 - roku plnom zmien, ako z hľadiska výrobných procesov, tak z hľadiska investícií, či už do R&D alebo výroby. Niečo sa nám podarilo v roku 2015 viacej, niečo menej. Vybudovanie oddelenia R&D a jeho podpora ako zo strany personálu, tak investícií sa ukazuje, ako dobrý krok, prináša prvé ovocie a je naštartovaná na ďalší rozvoj.

Výroba po posilnení presťahovaním výroby zo sesterskej spoločnosti z Francúzska sa stabilizuje a postupne vylepšuje. Samozrejme to obnáša viaceré zmeny, niektoré sa presadzujú rýchlejšie, niektoré pomalšie.

Dôležitá je, ale spokojnosť akcionárov, zamestnancov a v neposlednej miere zákazníkov. Naši zákazníci sú pre nás dôležití v každom momente, nielen pri získaní projektu. My si chceme ich dôveru upevňovať neustále, pretože si ich vážime a iba spokojný zákazník sa vracia, to platí nielen v tomto, ale v každom vzťahu.

Kvalitu, operatívnosť a efektivitu, v rámci korektnej spolupráce s kvalifikovaným personálom je to, čo v každodennom živote naša spoločnosť ponúka.

Dovoľte mi, aby som využila tento priestor a poďakovala sa zamestnancom za ich každodenné pracovné nasadenie a prínos k našim spoločným úspechom.

Naše výsledky za uplynulý rok ukazujú, že sme v dobrej, či už finančnej, alebo obchodnej, kondícii a v rovnakom tempe chceme pokračovať aj naďalej. V roku 2016 bude naše účinkovanie ovplyvňovať naša neustála túžba byť pre zákazníkov tou najlepšou voľbou.

Rok 2016 bude pokračovať s cieľom „Naplnenia profitability aj v nie najľahších ekonomických časoch“ s dôrazom na: znižovanie nákladovosti, zvyšovanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, zvyšovanie kvalifikovanosti personálu, plnenie kvalitatívnych požiadaviek, ochranu životného prostredia a spokojnosť zákazníkov.



> Profil spoločnosti

Spoločnosť ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. vznikla ako dcérska spoločnosť v rámci nemeckého koncernu Continental AG dňa 12.03.2002. Sídlo spoločnosti je od jej vzniku v Dolných Vesteniciach, v obci s 2 500 obyvateľmi, ktorá sa nachádza na hranici okresov Prievidza, Partizánske a Bánovce nad Bebravou. Spoločnosť sa významne rozrástla na prelome rokov 2005/2006, kedy otvorila svoj druhý závod v neďalekom meste Partizánske. Koncom roka 2013 sa celá výrobná skupina presunula z Partizánskeho do novopostavenej výrobnéj haly v Dolných Vesteniciach.

ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. sa zaoberá výrobou gumových výrobkov a výrobkov z plastických hmôt a ich spájaním s inými materiálmi, hlavne kovmi. Ako spojenie „vibration control“ z názvu spoločnosti napovedá, naše sofistikované výrobky slúžia na tlmenie vibrácií a hluku v strojárskom a automobilovom priemysle.

Na Slovensku ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. vyrába pre tri segmenty:

- > AUTOMOTIVE,
- > INDUSTRY,
- > SEALING SYSTEMS CHASSIS.

Vývojový a výrobný cyklus v ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. neustále napreduje, s cieľom dodávať na trh spoľahlivé výrobky vysokej kvality, účinné v boji proti nežiaducim vibráciám a hluku.

Kvalitu výrobkov dokáže spoločnosť preukázať nielen početnými certifikátmi, ale i spokojnosťou svojich zákazníkov, s ktorými rozvíja dlhodobú spoluprácu, s cieľom spoločného rastu. ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. je okrem iného subdodávateľom tých najvýznamnejších producentov automobilového priemyslu, pričom je to práve automobilový priemysel, v ktorom sa dôraz na kvalitu kladie dvojnásobne.



> Systém manažérstva kvality

Naším cieľom je spokojný zákazník, ktorý sa ku nám rád vracia. Splniť očakávania zákazníka znamená v prvom rade rozumieť jeho požiadavkám a v nadväznosti na ne mať dostatočne robustné procesy a systémy, pomocou ktorých je možné tieto požiadavky v požadovanom čase a kvalite splniť.

Systém riadenia spoločnosti a organizovanie interných činností v našej spoločnosti je založený na základných hodnotách koncernu Continental (tzv. Basics). V rámci skupiny ContiTech je rozpracovaný jednotný systém riadenia procesov so zameraním na zákazníka, zisku pre akcionárov, spokojnosti zamestnancov a v neposlednom rade komunikácia s prostredím, v ktorom sa naša firma nachádza a ktoré svojim aktívnym prístupom pozitívne ovplyvňuje.

Naše interné činnosti sú zamerané na neustále zlepšovanie. Zvyšujeme spokojnosť zákazníkov, zvyšujeme efektívnosť výroby, predchádzame vzniku chýb.

Nakoľko v rokoch 2013 a 2014 pribudli v našej spoločnosti noví zákazníci z oblasti brzdových a riadiacich systémov (preskladnením výroby z Francúzska), rok 2015 sa niesol v znamení postupnej integrácie týchto procesov do prostredia výroby v Dolných Vesteniciach a ich optimalizácie. Zároveň sme úspešne pokračovali v optimalizácii už rozbehnutých projektov s viacerými významnými zákazníkmi.

Už tradične potvrdzujú náš systém aj certifikáty udelené akreditovanými certifikačnými spoločnosťami. Medzi najvýznamnejšie patria:

- > Certifikát SGS pre systém manažérstva podľa EN ISO 14001 : 2004,
- > Certifikát SGS pre systém manažérstva podľa EN ISO 16949 : 2009,
- > Q1 preferred quality status od zákazníka Ford,
- > Formel Q Fähigkeit od zákazníka Volkswagen.

Veľmi dôležitým certifikátom, ktorý sme získali v roku 2015 je certifikát od spoločnosti SGS o zavedení systému energetického manažérstva ISO 50001:2011.



> Životné prostredie

ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o., Dolné Vestenice sa zaväzuje k pravidelnému preskúmvaniu a hodnoteniu environmentálneho manažérskeho systému s cieľom identifikovať možnosti na zlepšovanie a ich implementáciu.

Interné audity EMS boli uskutočňované podľa normy STN EN ISO 14001 v súlade s programom auditov ISO/TS 16949:2004. Príležitosti na zlepšenie, ktoré boli počas týchto interných auditov identifikované, boli ihneď implementované.

ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. Dolné Vestenice venuje pozornosť k zvýšeniu povedomia o dôležitosti ochrany životného prostredia pravidelným preškolením zamestnancov a informuje ich o dosiahnutých cieľoch na školeniach i prostredníctvom komunikačných kanálov ako sú napr. informačné tabule, či infopointy.

Odpady dôsledne zhromažďujeme, separujeme, uskladňujeme a následne odpad nechávame likvidovať. Spoločnosti, ktoré pre nás odpad odvážajú a likvidujú sú pravidelne podrobené našej kontrole. Všetky tieto externé firmy musia mať platnú akreditáciu.

Spoločnosť ContiTech Vibration Control s.r.o. zaviedla v roku 2015 energetický manažérsky systém (EnMS) podľa DIN EN ISO 50001. Certifikácia systému bola vykonaná v období mesiaca november 2015. Pre tento účel bol vytvorený energetický tím, ktorý realizoval nielen zavedenie systému energetického manažmentu, ale bude pripravovať a implementovať aj budúce opatrenia pre optimalizáciu spotreby energií. Znižovaním spotreby energií chceme prispieť k ochrane životného prostredia v našom regióne a zároveň zabezpečiť konkurencieschopnosť našej spoločnosti. Tieto činnosti sú realizované s podporou zo strany obchodného vedenia.



> Výskum & vývoj

Jednou z kľúčových oblastí spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o., ktorá predstavuje konkurenčnú výhodu je vlastné oddelenie vývoja a výskumu, ktoré prináša do firmy okrem iného aj dôležité produktové know-how.

Od roku 2009 sa práve oddeleniu vývoja a výskumu venuje vysoká pozornosť. Tím dvadsiatich skúsených zamestnancov oddelenia vývoja a výskumu sa počas celého roka podieľalo na spolupráci s viacerými významnými zákazníkmi:

- > Daimler,
- > Volvo,
- > PSA,
- > KOKI,
- > GM,
- > Valeo,
- > a ďalší.

V roku 2012 sa začali stavebné práce na nových priestoroch pre prototypovú dielňu a testovacie centrum. Tieto nové priestory, boli v priebehu rokov 2013 a 2014 vybavené najnovšími zariadeniami na produkciu a testovanie prototypových dielov. Niektoré z testovacích zariadení na verifikáciu produktov boli navrhnuté na mieru a sú svetovým unikátom.

V roku 2013 boli zrekonštruované kancelárske priestory, čím vzniklo miesto pre 26 zamestnancov oddelenia vývoja a výskumu. Tým sa vytvorilo vhodné prostredie pre ďalšie rozšírenie nášho vývojárskeho tímu v nasledujúcich rokoch.

Rok 2015 sa niesol taktiež v znamení investícií do rôznych testovacích zariadení, infraštruktúry ako aj do zariadenia na trojdimenzionálnu tlač.

Všetky tieto kroky vedú k jednému cieľu: vyvíjať pre zákazníkov produkty na mieru, efektívne a s vysokou kvalitou.



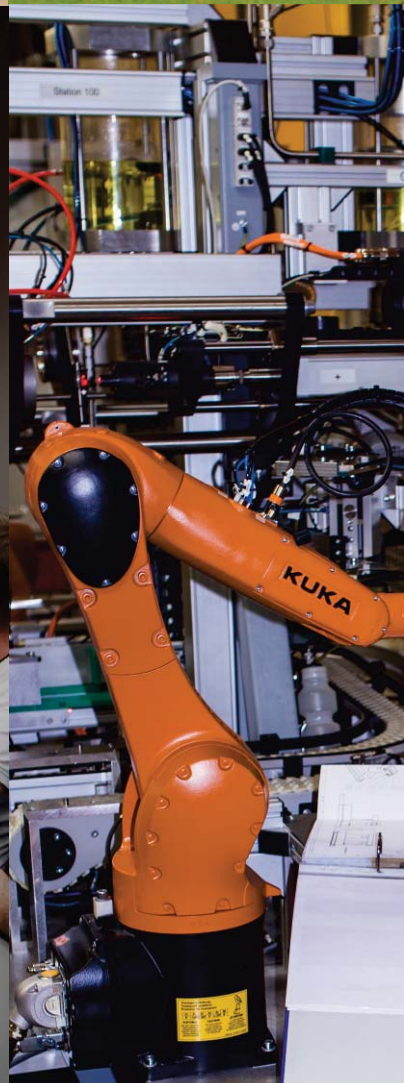
Continental



For One Another



Freedom To Act





Passion To Win

> Ľudské zdroje

ContiTech Vibration Control Slovakia, s.r.o. zamestnávala ku dňu 31.12.2015 565 zamestnancov, z toho 445 variabilných a 120 fixných zamestnancov.

V priebehu roka 2015 bolo do pracovného pomeru prijatých 67 nových zamestnancov a ďalších 99 bolo prevzatých z agentúry dočasného zamestnávania. 4 zamestnankyne sa vrátili po skončení rodičovskej dovolenky.

V rovnakom období bolo uskutočnených 54 skončení pracovného pomeru, 1 zamestnankyňa nastúpila na materskú dovolenku a 2 zamestnanci odišli do starobného dôchodku. Fluktuácia v roku 2015 dosiahla úroveň 5,56%, čo predstavuje nárast oproti predošlému roku o 1,63 percentuálnych bodov.

Okrem vlastných zamestnancov využívala spoločnosť ContiTech Vibration Control Slovakia, s.r.o. Dolné Vestenice aj agentúru dočasného zamestnávania.

Priemerný vek zamestnancov v roku 2015 bol 39 rokov.

Vzdelávanie zamestnancov spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia počas roka 2015 prebiehalo v súlade so schváleným plánom rozvoja ľudských zdrojov pre rok 2015. Čerpané náklady na vzdelávanie predstavovali v roku 2015 sumu 60,4 tis. €. Pomerne vysoká časť bola vynaložená na výučbu cudzích jazykov, do ktorej sa zapojilo 68 zamestnancov.

Do vzdelávacieho procesu boli v roku 2015 zapojení všetci zamestnanci spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. Jeden zamestnanec sa v priemere školil 5,4 dňa, čím sme splnili svoj stanovený cieľ odškoliť zamestnancov v priemere 5 dní na zamestnanca. Snahou našej spoločnosti je neustále podporovať školiace a vzdelávacie aktivity zamestnancov. Preto aj v roku 2016 pokračujeme v tomto trende zvyšovania kvalifikácie zamestnancov a tým následne aj ich pracovného výkonu.



Trust

> Správa audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2015



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvofákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2015 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.



Názor

Podľa nášho názoru účtovná zvierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

24.marca 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

> Účtovná zavierka k 31. decembru 2015

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve zostavená
k 31. 12. 2015

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 0 8 0 1 7 2

Účtovná zavierka

- riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

Účtovná jednotka

- malá
 - veľká

Za obdobie

mesiac		rok	
od	01	20	15
do	12	20	15

IČO

3 6 3 2 2 7 9 2

SK NACE

22. 19. 0

(vzťažnosť)

Bezprostredne predchádzajúce obdobie

mesiac		rok	
od	01	20	14
do	12	20	14

Priložené súčasti účtovej zavierky

Súvaha (Úč POD 1-01) (v celých eurách) Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01) (v celých eurách) Poznámky (Úč POD 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

C ó n t i T e c h V i b r a t i o n C o n t r o l S l o v a k i a
s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

G u m á r e n s k á 3 9 5 / 1 9

PSČ

9 7 2 2 3

Obec

D o l n é V e s t e n i c e

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O k r e s n ý s ú d T r e n č í n
o d d i e l S r o , v l o ž k a 1 3 1 3 7 / R

Telefónne číslo

0 0 4 6 / 5 1 7 7 1 0 2

Faxové číslo

0 0 4 6 / 5 1 7 7 1 0 8

E-mailová adresa

m a r t a . f o r m a n o v a @ v c . c o n t i t e c h . s k

Zostavená dňa:

24.3.2016

Schválená dňa:

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:



Súvaha k 31.12.2015 (v €)¹

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok	61.306.744	20.785.077	40.521.667	38.169.544
A.	Neobežný majetok	36.667.309	20.155.790	16.511.519	15.468.548
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet	618.094	529.520	88.574	95.346
A.I.2.	Softvér	580.093	516.179	63.914	75.053
A.I.5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	13.341	13.341	0	0
A.I.6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	24.660	0	24.660	20.293
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet	36.049.215	19.626.270	16.422.945	15.373.202
A.II.1.	Pozemky	87.113	0	87.113	87.113
A.II.2.	Stavby	4.931.807	449.378	4.482.429	4.395.884
A.II.3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	25.804.852	15.765.881	10.038.971	7.712.136
A.II.6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	3.479.580	3.411.011	68.569	193.640
A.II.7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	1.428.423	0	1.428.423	2.896.589
A.II.8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	317.440	0	317.440	87.840
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet	0	0	0	0
B.	Obežný majetok	24.590.036	629.287	23.960.749	22.676.769
B.I.	Zásoby súčet	7.206.211	367.287	6.838.924	6.070.654
B.I.1.	Materiál	3.733.331	209.871	3.523.460	2.845.772
B.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	1.407.086	33.776	1.373.310	1.542.521
B.I.3.	Výrobky	1.504.189	123.640	1.380.549	1.447.011
B.I.4.	Zvieratá	0	0	0	0
B.I.5.	Tovar	561.605	0	561.605	235.350
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet	578.684	0	578.684	531.029
B.II.8	Odložená daňová pohľadávka	578.684	0	578.684	531.029
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet	15.548.895	262.000	15.286.895	16.018.114
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet	10.785.742	262.000	10.523.742	8.807.464
B.III.1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	2.600.396	0	2.600.396	1.612.735
B.III.1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku	8.185.346	262.000	7.923.346	7.194.729
B.III.3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	3.334.300	0	3.334.300	6.208.365
B.III.7.	Daňové pohľadávky a dotácie	1.424.282	0	1.424.282	1.002.285
B.III.9.	Iné pohľadávky	4.571	0	4.571	0
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet	0	0	0	0
B.V.	Finančné účty	1.256.246	0	1.256.246	56.972
B.V.1.	Peniaze	5.270	0	5.270	4.336
B.V.2.	Účty v bankách	1.250.976	0	1.250.976	52.636
C.	Časové rozlíšenie súčet	49.399	0	49.399	24.227
C.2.	Náklady budúcich období krátkodobé	49.399	0	49.399	24.227

¹ bez nulových riadkov

Ozna- čenie	STRANA PASÍV	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	Spolu vlastné imanie a záväzky	40,521,667	38,169,544
A.	Vlastné imanie	29,232,172	26,828,121
A.I.	Základné imanie súčet	7,791,509	7,791,509
A.I.1.	Základné imanie	7,791,509	7,791,509
A.II.	Emisné ážio	0	0
A.III.	Ostatné kapitálové fondy	0	0
A.IV.	Zákonné rezervné fondy	779,151	779,151
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	779,151	779,151
A.V.	Ostatné fondy zo zisku	0	0
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet	0	0
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	10,757,461	7,531,042
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov	10,757,461	7,531,042
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	9,904,051	10,726,419
B.	Záväzky	11,289,495	11,341,423
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet	0	0
B.II.	Dlhodobé rezervy	207,077	180,415
B.II.2.	Ostatné rezervy	207,077	180,415
B.III.	Dlhodobé bankové úvery	0	0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet	7,641,928	7,918,797
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet	6,796,673	5,992,361
B.IV.1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	184,869	170,407
B.IV.1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku	6,611,804	5,821,954
B.IV.6.	Záväzky voči zamestnancom	473,876	406,013
B.IV.7.	Záväzky zo sociálneho poistenia	304,233	261,027
B.IV.8.	Daňové záväzky a dotácie	66,743	1,259,020
B.IV.10.	Iné záväzky	403	376
B.V.	Krátkodobé rezervy	3,440,490	3,242,211
B.V.1.	Zákonné rezervy	169,461	283,243
B.V.2.	Ostatné rezervy	3,271,029	2,958,968
B.VI.	Bežné bankové úvery	0	0
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet	0	0

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2015 (v €)²

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné úctovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce úctovné obdobie
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	1	82.350.165	78.929.472
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet(r. 03 až r. 09)	2	85.428.195	78.883.074
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	3	3.652.010	3.562.309
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	4	76.033.462	68.920.680
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	5	2.664.693	1.242.629
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-)(úctová skupina 61)	6	-205.167	471.348
V.	Aktivácia (úctová skupina 62)	7	3.768	4.602
VI.	Tržby z predaja dlhodob. nehm. majetku, dlhodob. hmot. majetku a materiálu (641, 642)	8	2.261.580	3.802.715
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	9	1.017.849	878.791
**	Nákl. na hosp. čin. spolu r. 11 + r. 12+ r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	72.751.765	65.136.338
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	1.807.071	1.983.858
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	42.416.038	39.291.985
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	9.295	0
D.	Služby (úctová skupina 51)	14	14.746.765	12.738.341
E.	Osobné náklady súčet (r. 16 až r. 19)	15	9.688.409	7.827.984
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	7.001.083	5.593.137
E.3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	2.418.288	2.008.522
E.4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	269.038	226.325
F.	Dane a poplatky (úctová skupina 53)	20	61.876	71.410
G.	Odpisy a opravné pol. k dlh. nehmot. majetku a dlh. hmot. majetku (r. 22 + r. 23)	21	2.091.824	1.535.126
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2.091.824	1.535.126
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	1.724.670	2.413.119
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	-24.000	2.000
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	229.817	-727.485
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	12.676.430	13.746.736
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07)- (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	23.169.597	20.187.384
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35+ r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	93.778	46.398
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	17.615	27.555
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených úctovných jednotiek (662A)	40	17.615	27.555
XII.	Kurzové zisky (663)	42	76.163	18.843
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48+ r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	77.311	23.472
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	8.011	7.365
N.2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	8.011	7.365
O.	Kurzové straty (563)	52	60.138	7.163
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	9.162	8.944
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-)(r. 29 - r. 45)	55	16.467	22.926
****	Výsledok hospodárenia za úctovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	12.692.897	13.769.662
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2.788.846	3.043.243
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2.836.500	3.030.658
R.2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	-47.654	12.585
****	Výsledok hospodárenia za úctovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	9.904.051	10.726.419

² bez nulových riadkov

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015

A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti

ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o.
Gumárenská 395/19
972 23 Dolné Vestenice

Založenie spoločnosti:

Spoločnosť ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená Spoločenskou zmluvou medzi ContiTech Holding GmbH so sídlom Vahrenwalder Str. 9, 301 65 Hannover, SRN a Ing. Martou Formanovou, bytom na Karasiny 667/62, Kopanice, 971 01 Prievidza 1, SR zo dňa 13. februára 2002 a do Obchodného registra bola zapísaná dňa 12. marca 2002 (Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: s.r.o. 13137/R).

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

– výroba gumových výrobkov a výrobkov z plastických hmôt a ich spájanie s inými materiálmi, hlavne kovmi.

2. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 26. marca 2015.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2015 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

Účtovná závierka je určená pre používateľov, ktorí majú primerané znalosti o obchodných a ekonomických činnostiach a účtovníctve a ktorí analyzujú tieto informácie s primeranou pozornosťou.

Účtovná závierka neposkytuje a ani nemôže poskytovať všetky informácie, ktoré by existujúci a potencionalni investori, poskytovatelia úverov a pôžičiek a iní veritelia, mohli potrebovať. Títo používatelia musia relevantné informácie získať z iných zdrojov.

5. Informácie o skupine

ContiTech Holding Netherlands B.V. nezostavuje konsolidovanú účtovnú závierku. Konsolidovanú účtovnú závierku koncernu Continental zostavuje spoločnosť Continental Aktiengesellschaft, Vahrenwalder Straße 9, 30 165 Hannover, Nemecko a možno ju dostať priamo v sídle spoločnosti.

6. Počet zamestnancov

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Spoločnosti v účtovnom období 2015 bol 540 (v účtovnom období 2014 bol 431).

Počet zamestnancov k 31. decembru 2015 bol 565, z toho 18 vedúcich zamestnancov (k 31. decembru 2014 to bolo 462 zamestnancov, z toho 18 vedúcich zamestnancov).

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2014 spolu so správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2014 a výročnou správou a dodatkom správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou bola uložená do registra účtovných závierok 30. marca 2015 a 16. decembra 2015.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 26. marca 2015 schválilo spoločnosť KPMG ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia

Ing. Marta Formanová
Hanno Wilkens

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKoch ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2015 je takáto:

	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva
	EUR	%	%
ContiTech Vibration Control GmbH	750	0,01	0,01
ContiTech Holding Netherlands B.V.	7.790.759	99,99	99,99
Spolu	7.791.509	100,00	100,00

D. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

1. Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. V dôsledku zmeny zákona o dani z príjmov sú rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania k 31. decembru 2015 ako aj ostatné rezervy, vykázané ako krátkodobá ostatná rezerva, k 31. decembru 2014 ako krátkodobá zákonná rezerva.

2. Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby manažment Spoločnosti urobil úsudky, odhady a predpoklady, ktoré ovplyvňujú aplikáciu účtovných metód a účtovných zásad a hodnotu vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Odhady a súvisiace predpoklady sú založené na minulých skúsenostiach a iných rozličných faktoroch, považovaných za primerané okolnostiam, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa preto môžu líšiť od odhadov.

Odhady a súvisiace predpoklady sú neustále prehodnocované. Korekcie účtovných odhadov nie sú vykázané retrospektívne, ale sú vykázané v období, v ktorom je odhad korigovaný, ak korekcia ovplyvňuje iba toto obdobie, alebo v období korekcie a v budúcich obdobiach, ak korekcia ovplyvňuje toto aj budúce obdobia.

Úsudky

V súvislosti s aplikáciou účtovných metód a účtovných zásad Spoločnosti nie sú potrebné také, ktoré by mali významný dopad na hodnoty vykázané v účtovnej závierke.

Neistoty v odhadoch a predpokladoch

Spoločnosť neidentifikovala takú neistotu v odhadoch a predpokladoch, pri ktorej by existovalo významné riziko, že by mohla viesť k ich významnej úprave v nasledujúcom účtovnom období.

3. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého majetku nie sú úroky z úverov, ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4	lineárna	25
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	20 až 40	lineárna	2,5 až 5
Stroje, prístroje a zariadenia	5 až 12	lineárna	8,3 až 20
Dopravné prostriedky	4 až 6	degresívna	16 až 30
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobia sa úpravy.

Posúdenie zníženia hodnoty majetku

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

Faktory, ktoré sú považované za dôležité pri posudzovaní zníženia hodnoty majetku sú:

- > technologický pokrok,
- > významne nedostatočné prevádzkové výsledky v porovnaní s historickými alebo plánovanými prevádzkovými výsledkami,
- > významné zmeny v spôsobe použitia majetku Spoločnosti alebo celkovej zmeny stratégie Spoločnosti,
- > zastaralosť produktov.

Ak Spoločnosť zistí, že na základe existencie jedného alebo viacerých indikátorov zníženia hodnoty majetku možno predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, vypočíta zníženie hodnoty majetku na základe odhadov projektovaných čistých diskontovaných peňažných tokov, ktoré sa očakávajú z daného majetku, vrátane jeho prípadného predaja. Odhadované zníženie hodnoty by sa mohlo preukázať ako nedostatočné, ak by analýzy

nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1.700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.

Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

nadhodnotili peňažné toky alebo ak sa zmenia podmienky v budúcnosti. Pre viac informácií pozri bod D.8 Zníženie hodnoty majetku a opravné položky.

4. Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou), alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod. Úroky z úverov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z úverov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravných položky.

5. Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyožiteľné pohľadávky.

6. Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť a zostatky na bankových účtoch a oceňujú sa menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

7. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

8. Zníženie hodnoty majetku a opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravné položky sa zrušia alebo zmení sa ich výška, ak nastane zmena predpokladu zníženia hodnoty.

Zníženie hodnoty dlhodobého majetku a zásob

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je účtovná hodnota majetku Spoločnosti, iného ako odloženej daňovej pohľadávky (pozri bod D.12. Odložené dane) posudzovaná s cieľom zistiť, či existujú indikátory, že by mohlo dôjsť k zníženiu hodnoty majetku. Ak takéto indikátory existujú, potom sa odhadnú predpokladané budúce ekonomické úžitky z daného majetku.

Opravné položky vykázané v predchádzajúcich obdobiach sa prehodnocujú ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka s cieľom zistiť, či existujú indikátory, ktoré by naznačovali, že došlo k zmene v predpoklade zníženia hodnoty majetku alebo tento predpoklad prestal existovať. Opravná položka sa zruší, ak došlo k zmene predpokladov použitých na určenie predpokladaných ekonomických úžitkov z daného majetku. Opravná položka sa zruší len v rozsahu, v akom účtovná hodnota majetku neprevýši tú účtovnú hodnotu, ktorá by bola stanovená po zohľadnení odpisov, ak by opravná položka nebola vykázaná.

9. Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

10. Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Tvorba rezervy na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa účtuje ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Nevyfakturované dodávky majetku

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia a oceňujú sa v odhadovanej výške záväzku.

11. Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

12. Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,

c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka ani odložený daňový záväzok sa neúčtuje pri:

- > dočasných rozdieloch pri prvotnom zaúčtovaní (angl. initial recognition) majetku alebo záväzku v účtovníctve, ak v čase prvotného zaúčtovania nemá tento účtovný prípad vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane a zároveň nejde o kombináciu podnikov (t. j. nejde o účtovný prípad vznikajúci u kupujúceho pri kúpe podniku alebo časti podniku, prijímateľa vkladu podniku alebo časti podniku alebo u nástupníckej účtovnej jednotke pri zlúčení, splynutí alebo rozdelení),
- > dočasných rozdieloch súvisiacich s podielmi v dcérskych, spoločných a pridružených účtovných jednotkách, ak Spoločnosť je schopná ovplyvniť vyrovnanie týchto dočasných rozdielov a je pravdepodobné, že tieto dočasné rozdiely nebudú vyrovnané v blízkej budúcnosti,
- > dočasných rozdieloch pri prvotnom zaúčtovaní goodwillu alebo záporného goodwillu.

O odloženej daňovej pohľadávke z odpočítateľných dočasných rozdielov, z nevyužitých daňových strát a nevyužitých daňových odpočtov a iných daňových nárokov sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že budúci základ dane, voči ktorému ich bude možné využiť, je dosiahnuteľný. Odložená daňová pohľadávka sa preveruje ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a znižuje sa vo výške, v akej je nepravdepodobné, že základ dane z príjmov bude dosiahnutý.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

V súvahe sa odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok vykazujú samostatne. Ak sa vzťahujú na odloženú daň z príjmov toho istého daňovníka a ide o ten istý daňový úrad, môže sa vykázat len výsledný zostatok účtu 481 – Odložený daňový záväzok a odložená daňová pohľadávka.

13. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

14. Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu (ďalej ako referenčný kurz).

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za inú cudziu menu sa použije hodnota inej cudzej meny v eurách alebo na ocenenie prírastku cudzej meny v eurách sa použije referenčný kurz v deň uzavretia obchodu.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

15. Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Tržby z predaja výrobkov a tovaru sa vykazujú v deň splnenia dodávky podľa Obchodného zákonníka, podľa Incoterms alebo iných podmienok dohodnutých v zmluve.

Tržby z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté.

Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

16. Porovnateľné údaje

Ak v dôsledku zmeny účtovných metód a účtovných zásad nie sú hodnoty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie v jednotlivých súčiastiach účtovnej závierky porovnateľné, uvádza sa vysvetlenie o neporovnateľných hodnotách v poznámkach.

V dôsledku zmeny zákona o dani z príjmov sú rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania k 31. decembru 2015, ako aj ostatné rezervy, vykázané ako krátkodobá ostatná rezerva, k 31. decembru 2014 ako krátkodobá zákonná rezerva.

17. Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch 428 - Nerozdelený zisk minulých rokov a 429 - Neuhradená strata minulých rokov, t. j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

V roku 2015 Spoločnosť neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

E. INFORMÁCIE K POLOŽKÁM SÚVAHY

1. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 je uvedený v tabuľkách na stranách 26 a 27.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených živelnou pohromou až do výšky obstarávacej ceny.

2. Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 je uvedený v tabuľkách na stranách 26 a 27.

Prehľad o pohybe neobežného majetku

31.12.2014

Názov	Prvotné ocenenie (Obstarávacia cena/Maštné náklady)				Oprávký/Opravné položky				Zostatková cena			
	1.1.2015	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2015	1.1.2015	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2015	31.12.2014	31.12.2015
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Aktívované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	559.845	408	0	19.840	580.093	484.792	31.387	0	0	516.179	75.053	63.914
Oceniteľné práva	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	17.484	0	4.143	0	13.341	17.484	0	4.143	0	13.341	0	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	20.293	24.660	453	-19.840	24.660	0	0	0	0	0	20.293	24.660
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	597.622	25.068	4.596	0	618.094	502.276	31.387	4.143	0	529.520	95.346	88.574
Pozemky	87.113	0	0	0	87.113	0	0	0	0	0	87.113	87.113
Stavby	4.629.382	63.594	0	238.831	4.931.807	233.498	215.880	0	0	449.378	4.395.884	4.482.429
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	22.266.980	1.653.489	467.635	2.352.018	25.804.852	14.554.844	1.640.304	429.267	0	15.765.881	7.712.136	10.038.971
Pestovateľské celky trvalých porastov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	3.506.817	15.895	110.894	67.762	3.479.580	3.313.177	204.253	106.419	0	3.411.011	193.640	68.569
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	2.896.589	1.102.605	0	-2.570.771	1.428.423	0	0	0	0	0	2.896.589	1.428.423
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	87.840	317.440	0	-87.840	317.440	0	0	0	0	0	87.840	317.440
Dlhodobý hmotný majetok spolu	33.474.721	3.153.023	578.529	0	36.049.215	18.101.519	2.060.437	535.686	0	19.626.270	15.373.202	16.422.945
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Neobežný majetok spolu	34.072.343	3.178.091	583.125	0	36.667.309	18.603.795	2.091.824	539.829	0	20.155.790	15.468.548	16.511.519

Prehľad o pohybe neobežného majetku

31.12.2014

Názov	Prvotné ocenenie (Obstarávacia cena/Maštné náklady)				Oprávký/Opravné položky				Zostatková cena		
	1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2014	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	493.698	35.367	0	30.780	559.845	462.459	22.333	0	484.792	31.239	75.053
Oceniťelné práva	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	33.498	0	16.014	0	17.484	33.498	0	16.014	0	17.484	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	30.780	20.293	0	-30.780	20.293	0	0	0	0	30.780	20.293
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	557.976	55.660	16.014	0	597.622	495.957	22.333	16.014	0	502.276	62.019
Pozemky	269.596	1.344	186.882	3.055	87.113	0	0	0	0	269.596	87.113
Stavby	2.363.139	719.400	999.319	2.556.162	4.629.382	448.812	100.270	315.584	0	233.498	1.904.327
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	19.236.021	1.292.018	1.305.186	3.044.127	22.266.980	14.647.244	1.155.685	1.248.085	0	14.554.844	4.588.777
Pestovateľské celky trvalých porastov	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Základné stádo a ťažné zvieratá	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	3.439.666	102.583	138.602	103.170	3.506.817	3.194.941	266.838	138.602	0	3.313.177	244.725
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	6.228.828	2.017.611	0	-5.349.850	2.896.589	0	0	0	0	6.228.828	2.896.589
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	356.664	87.840	0	-356.664	87.840	0	0	0	0	356.664	87.840
Dlhodobý hmotný majetok spolu	31.883.914	4.220.796	2.629.989	0	33.474.721	18.290.997	1.512.793	1.702.271	0	18.101.519	13.592.917
Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné pôžičky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Neobežný majetok spolu	32.441.890	4.276.456	2.646.003	0	34.072.343	18.786.954	1.535.126	1.718.285	0	18.603.795	13.654.936

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1. 2015 EUR	Tvorba (zvýšenie) EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31. 12. 2015 EUR
Materiál	200.576	9.295	0	0	209.871
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	39.679	0	5.903	0	33.776
Výrobky	147.013	0	23.373	0	123.640
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Spolu	387.268	9.295	29.276	0	367.287

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku zmeny výrobného sortimentu, nadmernosti zásob, zníženia predajných cien. K zúčtovaniu opravnej položky k zásobám došlo z dôvodu predaja týchto zásob.

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2015 EUR	Tvorba (zvýšenie) EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31.12.2015 EUR
Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	286.000	0	24.000	0	262.000
Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločnikom, členom a združeniu	0	0	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Spolu	286.000	0	24.000	0	262.000

Opravné položky k pohľadávkam zohľadňujú bonitu klienta a jeho schopnosť splácať svoje záväzky.

K použitiu opravnej položky dochádza pri úhrade alebo odpísaní pohľadávky po splatnosti, ku ktorej bola v minulosti vytvorená opravná položka.

K zrušeniu opravnej položky dochádza v prípadoch, kedy pominulo resp. znížilo sa riziko, že dlžník pohľadávku úplne alebo čiastočne nesplätí.

Veková štruktúra pohľadávok je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Pohľadávky v lehote splatnosti	12.633.943	13.124.548
Pohľadávky po lehote splatnosti	2.914.952	3.179.566
Spolu	15.548.895	16.304.114

5. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov a ich daňovou základňou		
– odpočítateľné	4.106.890	3.811.995
– zdaniteľné	-1.476.510	-1.398.228
Nevyužitá daňové straty, daňové odpočty a iné daňové nároky		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka	578.684	531.029
Vykázaná odložená daňová pohľadávka	578.684	531.029

Odložená daňová pohľadávka sa vykázala vo výške, v ktorej je pravdepodobné, že sa v budúcnosti využije.

	EUR
Stav k 31. decembru 2015	578.684
Stav k 31. decembru 2014	531.029
Zmena	47.654
z toho:	
– zaúčtované do výsledku hospodárenia	47.654
– zaúčtované do vlastného imania	0

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať. Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
Pokladnica, ceniny	5.270	4.336
Bežné bankové účty	285.650	52.636
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	965.326	0
Spolu	1.256.246	56.972

7. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Náklady budúcich období - krátkodobé		
Ostatné	49.399	24.227
Spolu náklady budúcich období - krátkodobé	49.399	24.227
Spolu	49.399	24.227

8. Vlastné imanie

Základné imanie Spoločnosti k 31. decembru 2015 je 7.791.509 EUR (k 31. decembru 2014: 7.791.509 EUR).

Účtovný zisk za rok 2014 vo výške 10.726.419 EUR bol rozdelený takto:

	EUR
Výplata dividend	7.500.000
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod na nerozdelený zisk	3.226.419
Spolu	10.726.419

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2015 vo výške 9.904.051 EUR rozhodne valné zhromaždenie.

Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- Vyplatenie dividend 6.000.000 EUR,
- Prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 3.904.051 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

9. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2015 EUR	Tvorba EUR	Zúčtovanie (použitie) EUR	Zúčtovanie (zrušenie) EUR	Stav k 31. 12. 2015 EUR
Dlhodobé rezervy, z toho:	180.415	26.662	0	0	207.077
Ostatné rezervy dlhodobé					
Odchodné do dôchodku	180.415	26.662	0	0	207.077
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	180.415	26.662	0	0	207.077
Krátkodobé rezervy, z toho:	3.242.211	2.049.545	1.515.443	335.823	3.440.490
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	161.500	168.384	160.423	0	169.461
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	161.500	168.384	160.423	0	169.461
Ostatné rezervy krátkodobé					
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	16.880	16.500	16.880	0	16.500
Rezerva - zákaznicke bonusy	635.000	431.000	585.000	50.000	431.000
Odmeny pracovníkom	245.000	189.961	242.727	2.273	189.961
EURO bonus	251.000	363.000	248.168	2.832	363.000
Odstupné zamestnancom	10.000	0	0	0	10.000
Stravné	26.300	28.000	26.300	0	28.000
Reklamácie	961.655	81.199	15.389	133.222	894.243
Patenty	0	268.082	0	0	268.082
Cenové rozdiely	627.796	257.100	38.177	69.700	777.019
Iné	307.080	246.319	182.379	77.796	293.224
	3.080.711	1.881.161	1.355.020	335.823	3.271.029
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	3.080.711	1.881.161	1.355.020	335.823	3.271.029

Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania vo výške 16 880 EUR, ako aj niektoré položky ostatných rezerv, boli v účtovnej závierke k 31. decembru 2014 vykázané ako krátkodobé zákonné rezervy. V dôsledku zmeny zákona o dani z príjmov sa od 1. januára 2015 tieto rezervy považujú za daňovo neuznatelnú rezervu, a preto je k 31. decembru 2015 vykázaná ako krátkodobá ostatná rezerva.

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poisťnej matematiky.

10. Závázky

Závázky (okrem bankových úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí, záväzkov zo sociálneho fondu, odloženého daňového záväzku a rezerv) podľa doby splatnosti sú nasledovné:

	31. 12. 2015	31. 12. 2014
	EUR	EUR
Závázky po lehote splatnosti	1.811.805	1.655.934
Závázky v lehote splatnosti	5.830.123	6.262.863
	7.641.928	7.918.797

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí, záväzkov zo sociálneho fondu, odloženého daňového záväzku a rezerv) podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2015 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Účtovná hodnota	Menej ako 1 rok	1 – 5 rokov	Viac ako 5 rokov
Závázky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	184.869	184.869	0	0
Závázky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky z obchodného styku	6.611.804	6.611.804	0	0
Čistá hodnota zákazky	0	0	0	0
Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0	0	0
Vydané dlhopisy	0	0	0	0
Iné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Závázky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0
Závázky voči zamestnancom	473.876	473.876	0	0
Závázky zo sociálneho poistenia	304.233	304.233	0	0
Daňové záväzky a dotácie	66.743	66.743	0	0
Závázky z derivátových operácií	0	0	0	0
Iné záväzky	403	403	0	0
	7.641.928	7.641.928	0	0

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí, záväzkov zo sociálneho fondu, odloženého daňového záväzku a rezerv) podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2014 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Účtovná hodnota	Menej ako 1 rok	1 – 5 rokov	Viac ako 5 rokov
Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám	170.407	170.407	0	0
Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky z obchodného styku	5.821.954	5.821.954	0	0
Čistá hodnota zákazky	0	0	0	0
Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Dlhodobé prijaté preddavky	0	0	0	0
Dlhodobé zmenky na úhradu	0	0	0	0
Vydané dlhopisy	0	0	0	0
Iné dlhodobé záväzky	0	0	0	0
Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0	0	0
Záväzky voči zamestnancom	406.013	406.013	0	0
Záväzky zo sociálneho poistenia	261.027	261.027	0	0
Daňové záväzky a dotácie	1.259.020	1.259.020	0	0
Záväzky z derivátových operácií	0	0	0	0
Iné záväzky	376	376	0	0
	7.918.797	7.918.797	0	0

11. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Stav k 1. januáru	0	0
Tvorba na ťarchu nákladov	173.235	73.557
Tvorba zo zisku	0	0
Čerpanie	-173.235	-73.557
Stav k 31. decembru	0	0

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

F. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2015			2014		
	Základ	Daň	Daň	Základ	Daň	Daň
	dane EUR	EUR	%	dane EUR	EUR	%
Výsledok hospodárenia pred zdanením	12.692.897		100,00 %	13.769.662		100,00 %
z toho teoretická daň 22 %		2.792.437	22,00 %		3.029.326	22,00 %
Daňovo neuznané náklady	2.010.786	442.373	3,49 %	2.874.069	632.295	4,59 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-1.810.502	-398.310	-3,14 %	-2.868.013	-630.963	-4,58 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Nevyužitá daňová strata, daňové odpočty a iné daňové nároky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Daň vyberaná zrážkou	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
	12.893.181	2.836.500	22,35 %	13.775.718	3.030.658	22,01 %
Splatná daň		2.836.500	22,35 %		3.030.658	22,01 %
Odložená daň		-47.654	-0,38 %		12.585	0,09 %
Celková vykázaná daň		2.788.846	21,97 %		3.043.243	22,10 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2015 EUR	2014 EUR
Suma odložených daní z príjmov účtovaných v bežnom účtovnom období ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovaná v bežnom účtovnom období týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Odložená daň z príjmov, ktorá sa vzťahuje k položkám účtovaným priamo na účty vlastného imania, bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Sadzba dane z príjmov v Slovenskej republike je 22 % (v roku 2014: 22 %).

G. INFORMÁCIE O POLOŽKÁCH VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2015 EUR	2014 EUR
Výrobky		
Silentbloky pre automobilový priemysel	50.113.852	40.291.029
Silentbloky pre priemyselné aplikácie	14.570.627	18.201.952
Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	11.348.983	10.427.699
	76.033.462	68.920.680
Tovar		
Silentbloky pre automobilový priemysel	7.172	1.238
Silentbloky pre priemyselné aplikácie	3.644.838	3.561.071
	3.652.010	3.562.309
Služby		
100 % kontrola	2.233.141	985.593
Omraz a pranie	25.474	0
Iné	406.078	257.036
	2.664.693	1.242.629
Spolu	82.350.165	73.725.618

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie 205.167 EUR (v roku 2014 zvýšenie 471.348 EUR).

Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zníženie 235.673 EUR (v roku 2014 zvýšenie 405.921 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

	Stav k			Zmena stavu	
	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR	31. 12. 2013 EUR	2015 EUR	2014 EUR
Nedokončená výroba	1.373.310	1.542.521	1.364.986	-169.211	177.535
Hotové výrobky	1.380.549	1.447.011	1.218.625	-66.462	228.386
Spolu	2.753.859	2.989.532	2.583.611	-235.673	405.921
Manká a škody				30.506	65.427
Reprezentačné				0	0
Dary				0	0
Zmena stavu vo výkaze ziskov a strát				-205.167	471.348

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

3. Aktivácia

Prehľad o aktivácii:

	2015 EUR	2014 EUR
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	0
Ostatná aktivácia	3.768	4.602
Spolu	3.768	4.602

4. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti

	2015 EUR	2014 EUR
Tržby za vzorky	989.067	787.903
Iné	28.782	90.888
Spolu	1.017.849	878.791

5. Osobné náklady

	2015 EUR	2014 EUR
Mzdy	7.001.083	5.593.137
Ostatné náklady na závislú činnosť	0	0
Sociálne poistenie	1.745.303	1.445.698
Zdravotné poistenie	672.985	562.824
Sociálne zabezpečenie	269.038	226.325
Spolu	9.688.409	7.827.984

6. Kurzové zisky

	2015 EUR	2014 EUR
Kurzové zisky	60.964	8.401
Kurzové zisky účtované ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	15.199	10.442
Spolu	76.163	18.843

7. Finančné výnosy

Štruktúra finančných výnosov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	2015 EUR	2014 EUR
Výnosové úroky	17.615	27.555
Ostatné finančné výnosy	0	0
Spolu	17.615	27.555

8. Náklady na poskytnuté služby

	2015 EUR	2014 EUR
Alokačné poplatky	7.718.211	6.358.607
Doprava	1.102.388	914.656
Nájomné	63.473	25.418
Prenájom budov a pozemkov	556.211	546.694
Externá kontrola kvality	1.999.114	0
Personálny nájom	1.062.525	2.539.408
Marketingová provízia VTOGE	287.971	104.950
Poplatky za patenty	268.082	0
Upratovacie služby	309.113	290.455
Oprava a údržba	671.085	849.913
Uloženie odpadu, náklady na kvalitu	117.558	177.122
Cestovné	145.796	129.108
Poplatky za prenos dát IT, softw are, IT hardw are	36.489	40.941
Telefónne a poštové poplatky	47.854	48.031
Náklady na školenie	60.429	77.377
Environmentálny systém	1.941	16.758
Audit a poradenstvo	88.640	49.766
Ostatné	209.885	569.137
Spolu	14.746.765	12.738.341

9. Ostatné náklady na hospodársku činnosť

	2015 EUR	2014 EUR
Manká a škody - Náklady na nekvalitu	117.653	72.873
Dary	0	0
Poistné	112.075	67.917
Reklamácie	0	172.754
Rezerva na reklamácie	0	-260.000
Zrušenie rezervy na SPOT BUY	0	-832.073
Iné	89	51.044
Spolu	229.817	-727.485

10. Kurzové straty

	2015 EUR	2014 EUR
Kurzové straty	60.138	6.249
Kurzové straty účtované ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	914
Spolu	60.138	7.163

11. Finančné náklady

	2015 EUR	2014 EUR
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	8.011	7.365
Bankové poplatky	9.162	8.944
Iné	0	0
Spolu	17.173	16.309

12. Náklady za audit a poradenstvo

Náklady za audit a poradenstvo obsahujú náklady za overenie účtovnej závierky audítorskou spoločnosťou a iné služby poskytnuté touto spoločnosťou v nasledujúcom členení:

	2015 EUR	2014 EUR
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky audítorm alebo audítorskou spoločnosťou	28.387	28.076
Iné uisťovacie služby	0	1.938
Daňové poradenstvo	0	0
Ostatné neaudítorské služby	0	0
Spolu	28.387	30.014

13. Čistý obrat

Členenie čistého obratu podľa § 2 ods. 15 zákona o účtovníctve podľa jednotlivých typov výrobkov, tovarov a služieb alebo iných činností účtovnej jednotky a hlavných geografických oblastí odbytu:

Krajina	Výrobky, tovary a služby	2015 EUR	2014 EUR
Nemecko	Silentbloky pre automobilový priemysel	25.201.554	20.261.794
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	9.998.629	12.490.510
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	846.590	777.866
	Tovar	2.378.678	2.324.406
	Služby	2.258.615	1.022.683
	Spolu	40.684.066	36.877.259
Poľsko	Silentbloky pre automobilový priemysel	7.349.802	5.909.166
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	53.506	66.841
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	838.116	770.080
	Tovar	31.899	356
	Spolu	8.273.323	6.746.443
Veľká Británia	Silentbloky pre automobilový priemysel	7.532.490	6.056.046
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	44.654	55.783
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	127.552	117.198
	Spolu	7.704.696	6.229.027
Česká republika	Silentbloky pre automobilový priemysel	71.145	57.200
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	1.687.896	2.108.557
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	2.792.400	2.565.719
	Spolu	4.551.441	4.731.476
Čína	Silentbloky pre automobilový priemysel	870.610	699.962
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	11.719	14.640
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	2.974.527	2.733.062
	Tovar	120.015	1.069
	Spolu	3.976.871	3.448.733
Iné	Silentbloky pre automobilový priemysel	9.088.251	7.306.861
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	2.774.223	3.465.621
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	3.769.798	3.463.774
	Tovar	1.121.418	1.236.478
	Služby	406.078	219.946
	Spolu	17.159.768	15.692.680
Spolu	Silentbloky pre automobilový priemysel	50.113.852	40.291.029
	Silentbloky pre priemyselné aplikácie	14.570.627	18.201.952
	Manžety a tesniace výrobky pre brzdové a riadiace systémy	11.348.983	10.427.699
	Tovar	3.652.010	3.562.309
	Služby	2.664.693	1.242.629
	Spolu	82.350.165	73.725.618

Rozdiel v čistom obrate roku 2014 vo výkaze ziskov a strát vznikol z dôvodu inej definície platnej pre rok 2014.

H. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A PASÍVACH**1. Prenajatý majetok**

Spoločnosť prenajíma stroje a zariadenia tretej osobe na výrobné účely. Ročné výnosy z nájomného predstavujú 7.056 EUR. Prenajaté stroje a zariadenia sú vykázané v súvahe ako dlhodobý majetok.

I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2015 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

J. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spriaznenými osobami Spoločnosti sú spriaznené účtovné jednotky v skupine, ako aj ich štatutárne orgány, riaditelia a výkonní riaditelia. Najvyššou kontrolujúcou účtovnou jednotkou sú spoločnosti ContiTech Vibration Control GmbH a ContiTech Holding Netherlands B.V.

Transakcie s materskou účtovnou jednotkou

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s materskou účtovnou jednotkou:

	2015 EUR	2014 EUR
Predaj výrobkov	2.178.919	1.936.394
Služby	2.258.615	1.078.928
Iné	679.089	198.816
Výnosy spolu	5.116.623	3.214.138

	2015 EUR	2014 EUR
Nákup materiálu pre výrobný proces	7.116.857	7.721.656
Alokačné poplatky	5.062.000	6.147.000
Licencie	2.346.005	0
Nákup dlhodobého majetku	35.891	80.000
Ekvalizácia	-165.000	-211.593
Ostatné služby	69.202	181.627
Vyplatené dividendy	7.500.000	4.500.000
Nákupy spolu	21.964.955	18.418.690

Majetok a záväzky z transakcií s materskou účtovnou jednotkou sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Zásoby	284.847	260.363
Cash pooling	3.334.300	6.208.365
Pohľadávky z obchodného styku	1.575.640	559.856
Majetok spolu	5.194.787	7.028.584

Transakcie s ostatnými spriaznenými osobami

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s ostatnými spriaznenými osobami:

	2015 EUR	2014 EUR
Predaj výrobkov	10.499.557	9.433.042
Služby	5.370	976
Iné	245.872	187.697
Výnosy spolu	10.750.799	9.621.715

	2015 EUR	2014 EUR
Nákup materiálu pre výrobný proces	2.299.375	1.887.404
Alokačné poplatky	310.206	211.607
Ekvalizácia	-16.000	-34.965
Nákup dlhodobého majetku	0	310.624
Ostatné služby	21.715	30.553
Poistenie	14.054	21.733
Prenájom	522.461	517.894
Nákupy spolu	3.151.811	2.944.850

Majetok a záväzky z transakcií s ostatnými spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Zásoby	287.233	140.458
Pohľadávky z obchodného styku	1.024.756	1.052.879
Majetok spolu	1.311.989	1.193.337

	31. 12. 2015 EUR	31. 12. 2014 EUR
Prijaté pôžičky	0	0
Záväzky z obchodného styku	184.869	170.407
Záväzky spolu	184.869	170.407

K. PREHLAD O POHYBE VLASTNÉHO IMANIA

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

	Stav k 1.1.2015	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2015
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Základné imanie	7.791.509	0	0	0	7.791.509
Základné imanie	7.791.509	0			7.791.509
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	779.151	0	0	0	779.151
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	779.151	0	0	0	779.151
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	7.531.042	0	0	3.226.419	10.757.461
Nerozdelený zisk minulých rokov	7.531.042	0	0	3.226.419	10.757.461
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	10.726.419	9.904.051	7.500.000	-3.226.419	9.904.051
Spolu	26.828.121	9.904.051	7.500.000	0	29.232.172

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2014
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
Základné imanie	7.791.509	0	0	0	7.791.509
Základné imanie	7.791.509	0	0	0	7.791.509
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	779.151	0	0	0	779.151
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	779.151	0	0	0	779.151
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	6.283.645	0	0	1.247.397	7.531.042
Nerozdelený zisk minulých rokov	6.283.645	0	0	1.247.397	7.531.042
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	5.747.397	10.726.419	4.500.000	-1.247.397	10.726.419
Spolu	20.601.702	10.726.419	4.500.000	0	26.828.121

**L. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV
K 31. DECEMBRU 2015**

	2015 EUR	2014 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	13.157.775	11.289.682
Zaplatené úroky	-8.011	-7.365
Prijaté úroky	17.615	27.555
Zaplatená daň z príjmov	-4.231.731	-1.649.032
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	8.935.648	9.660.840
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-3.178.091	-6.481.216
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	67.652	1.557.453
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-3.110.439	-4.923.763
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Cash pooling	2.874.065	-184.359
Vyplatené dividendy	-7.500.000	-4.500.000
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-4.625.935	-4.684.359
Prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	1.199.274	52.718
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	56.972	4.254
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	1.256.246	56.972

Peňažné toky z prevádzky

	2015 EUR	2014 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	12.683.293	13.749.472
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	2.091.824	1.535.126
Opravná položka k pohľadávkam	-24.000	2.000
Opravná položka k zásobám	-19.981	54.241
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	0	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	0	0
Rezervy	224.941	-347.331
(Zisk) z predaja dlhodobého majetku	-24.356	-629.735
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	14.931.721	14.363.773
Zmena pracovného kapitálu:		
(Prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	-1.949.860	-1.925.952
(Prírastok) zásob	-748.289	-547.983
Prírastok (úbytok) záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	924.203	-600.156
Peňažné toky z prevádzky	13.157.775	11.289.682

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

> Správa audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou



KPMG Slovensko spol. s r.o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Spoločníkom a konateľom spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. k 31. decembru 2015, ktorá je uvedená ako príloha k výročnej správe. K účtovnej závierke sme 24. marca 2016 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom a konateľom spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ContiTech Vibration Control Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2015 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našu zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.



Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

24. marca 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2015, ktorá je uvedená v prílohe k výročnej správe.

10. novembra 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Rastislav Begán
Licencia UDVA č. 1001

Continental 

The Future in Motion

ContiTech

ContiTech

ContiTech Vibration Control Slovakia, s.r.o.

Gumárenská 395/19, 972 23 Dolné Vestenice

T. +421 46 5177 - 102, F. +421 46 5177 - 108

www.contitech.sk

IČO 36 322 792

DIČ 2020080172